ISO/FDIS 16646:2024(en

ISO-<u>/TC-</u>85/SC-2/WG 28 Secretariat:-AFNOR Date: 2024-<mark>02-24xx</mark>

Nuclear<u>Fusion</u> installations — Criteria for the design and operation of confinement and ventilation systems of tritium fusion facilities and fusion fuel handling facilities

Installations de fusion — Critères pour la conception et l'exploitation des systèmes de confinement et de ventilation des installations de fusion avec tritium et des installations de traitement des combustibles de fusion

(https://standards.iteh.



https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/94f25e31-2f9a-476f-b7d7-

Formatted	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	(
Style Definition	
Style Definition	<u></u>
Style Definition	
<u> </u>	
Style Definition	
Style Definition	
61439da/iso-fdis-16646	
Style Definition	
61439da/iso-fdis-16646	
Style Definition	
Style Definition Style Definition	
Style Definition Style Definition Style Definition	
Style Definition Style Definition Style Definition Style Definition	
Style Definition Style Definition Style Definition Style Definition Style Definition Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition	
Style Definition Style Definition	
Style DefinitionStyle Definition	
Style DefinitionStyle Definition	
Style DefinitionStyle Definition	
Style DefinitionStyle Definition	
Style DefinitionStyle Definition	
Style DefinitionStyle Definition	
Style DefinitionStyle Definition	
Style DefinitionStyle Definition	
Style DefinitionStyle Definition	
Style DefinitionStyle Definition	

ISO/FDIS 16646:2024(Een)

© ISO 2024, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified<u>, or required in the context of its implementation</u>, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office <u>CP 401 •</u> Ch. de Blandonnet 8 • <u>CP 401</u> CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland <u>Tel.Phone:</u> + 41 22 749 01 11

Fax + 41 22 749 09 47

<u>E-mail:</u>copyright@iso.org <u>Website: www.iso.org</u>

Published in Switzerland www.iso.org

Formatted: Font: 11 pt, Bold Formatted: Font: 11 pt, Bold Formatted: Font: 11 pt Formatted: HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line spacing: single Formatted: Left: 1.5 cm, Right: 1.5 cm, Header distance from edge: 1.27 cm, Footer distance from Commented [eXtyles1]: The reference "ISO 2024" is to a Formatted: Default Paragraph Font Formatted: Default Paragraph Font Formatted: No page break before, Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers Formatted: French (France) Formatted: French (France) Formatted: zzCopyright address, Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

ISO/FDIS 16646

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/94f25e31-2f9a-476f-b7d7-d44e261439da/iso-fdis-16646

© ISO 2024 - All rights reserved

ii

© ISO 2024 – All rights reserved

ii

Formatted: FooterPageRomanNumber

	JSO/FDIS 16646:2024(en)	-		Formatted: Font: 11 pt
6				Formatted: HeaderCentered, Left, Space After: 0 pt, Line spacing: single, Tab stops: Not at 0.71 cm
Con	tents	-		Formatted: Adjust space between Latin and Asian text,
Forev	word	ix		Adjust space between Asian text and numbers
<u>Intro</u>	duction	x		
1	Scope	1		
2	Normative references	1		
3	Terms and definitions	1		
4	General confinement specificities of tritium fusion facilities or fusion fuel handling facilities	9		
<u>4.1</u>	General	9		
<u>4.2</u>	Inventories to identify for fusion facilities confinement1	0		
<u>4.3</u>	Specific systems or loads used in fusion facilities1	1		
4.4	General description of confinement systems for fusion facilities	2		
<u>4.4.1</u>	General	2		
4.4.2	First confinement system	5		
<u>4.4.3</u>	Secondary confinement system1	6		
<u>4.4.4</u>	Fuel cycle systems	7		
4.4.5	Tritium material compatibility	7		
5	Functions and safety aspects for confinement and ventilation systems	8		
<u>5.1</u>	General1	8		
5.2	Main functions			
5.3	General principles	9		
5.4	Risk assessment procedure	0		
<u>5.4.1</u>	Preliminary analysis	0		
<u>5.4.2</u>	Risk evaluation	1		
<u>5.4.3</u>	Safety classification	34		
6	Architecture and description of the different confinement systems			
<u>6.1</u>	General	4		
<u>6.2</u>	Static confinement of radioactive material	4		
<u>6.2.1</u>	Containment barriers and systems2	4		
<u>6.2.2</u>	Isolation function (static containment)	5		
<u>6.3</u>	Ventilation of the volumes within the first confinement system	6		
<u>6.3.1</u>	General	6		
<u>6.3.2</u>	Vacuum vessel exhaust process	7		
<u>6.3.3</u>	Primary containment pressure limiter	7		
<u>6.3.4</u>	Local and/or centralised detritiation system	7		Formatted: Font: 10 pt
<u>6.3.5</u>	Ventilation of the volume between first and second containment barriers of the fir	<u>st</u>	1	Formatted: FonterCentered, Left, Space Before: 0 pt,
<u>confi</u>	nement system	8		Tab stops: Not at 17.2 cm
<u>6.3.6</u>	Cryogenic systems	8		Formatted: Font: 11 pt
<u>6.4</u>	Ventilation of the volumes within the second confinement system	8	/	Formatted: FooterPageRomanNumber, Left, Space
		1		After: 0 pt, Tab stops: Not at 17.2 cm
	© ISO 2024 – All rights reserved	-11		
	<u>jii</u>	Ľ		

iii

<u>ISO/FDIS 16646:2024(<mark>∔en)</mark></u>	-	Formatted: Font: 11 pt, Bold
		Formatted: Font: 11 pt, Bold
<u>6.4.1 General</u> 22		Formatted: Font: 11 pt
6.4.2 Rooms and building ventilation systems 2		Formatted: HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line
6.4.3 Detritiation systems 2		spacing: single
6.4.4 Local ventilation systems		
6.4.5 Ventilation of the volumes located outside the secondary confinement		
6.4.6 Miscellaneous ventilation systems not connected with containment envelopes		
7 Requirements for the design of ventilation systems		
7.1 General		
7.2 Dynamic confinement		
7.2.1 General		
7.2.2 Classification of the installation into potentially contaminated areas (confinemen	t	
classification)	2	
7.2.3 Factors influencing the design of ventilation systems	ŀ	
7.2.4 Negative pressure	5	
7.2.5 Air velocities between areas	;	
7.2.6 Basic air pattern and clean-up systems		
7.2.7 Classification into ventilation types	3	
7.2.8 Optimization of air exchanges		
7.2.9 Layout and location of the ventilation ducts	a 1	
7.2.10 Elaboration of the ventilation diagram and calculation of the pressure drops	2	
7.3 Filtration	3	
7.3.1 General	3	
7.3.2 HEPA filters		
7.3.3 Air detritiation system		
7.3.4 Other gas-trapping devices		
8 Management of specific risks	7	
8.1 Control of combustible gases in the buildings	7	
8.2 Control of cryogenic liquid/ gases in the buildings	3	
8.3 Management of ambient conditions)	
8.3.1 Tritium airborne contamination		
8.3.2 Air conditioning of safety-classified components)	
8.3.3 Ventilation systems of the control rooms)	
8.4 Prevention of risks linked to releases of heat, gases or toxic vapours	L	
8.5 Prevention of risks linked to the deposition of matter in ventilation ducts	L	
8.6 Prevention of fire hazard		
8.6.1 Compartmentalization	L	
8.6.2 Fire compartments (fire sectors)	2	

© ISO 2024 – All rights reserved

Formatted: FooterPageRomanNumber

© ISO 2024 – All rights reserved

iv

JSO/FDIS 16646:2024(en)			
150/FDI5 10040:2024(eii)		<	Formatted: Font: 11 pt
			Formatted: HeaderCentered, Left, Space After: 0 pt, Line spacing: single, Tab stops: Not at 0.71 cm
8.6.3 Fire areas			
8.6.4 Containment compartments			
8.7 Consideration of external hazards	5		
9 Dispositions concerning the management and the operation of the ventilation systems			
9.1 Organization and operating procedures			
9.2 Technical operating instructions			
9.3 Operational management issues			
9.4 Test procedures and maintenance	9		
<u>9.4.1 General</u> 5	9		
9.4.2 Qualification			
9.4.3 Pre-commissioning inspection tests	9		
9.4.4 Acceptance tests	9		
9.4.5 Commissioning tests	þ		
9.4.6 Maintenance and other periodic tests	1		
9.5 Monitoring of the confinement system	3		
9.6 Control of the ventilation system to prevent fire hazards	3		
<u>9.6.1 General</u>	3		
9.6.2 Fire control philosophy	4		
10 Instrumentation and Control (I&C)	52		
<u>10.1 Control</u>			
10.2 Instrumentation	6		
<u>10.3 Alarms</u>	7		
Annex A (informative) Guidance on airborne contamination risks	8		
Annex B (informative) Examples of detritiation technologies	6		
Annex C (informative) Safety classification examples	814		
Annex D (informative) Typical values for leak rates	1		
Annex E (informative) Requirements for nuclear air ventilation filters	4		
Bibliography	1		
Foreword vi			
Introduction vii			
1 Scope 1			
2 Normative references 1			
3 Terms and definitions 1			
General confinement specificities of tritium fusion facilities or fusion fuel handling facilities 8			Formatted: Font: 10 pt
<u>4.1 General</u> 8			Formatted: FooterCentered, Left, Space Before: 0 pt, Tab stops: Not at 17.2 cm
<u>4.2</u> <u>Inventories to identify for fusion facilities confinement</u> 10			Formatted: Font: 11 pt
4.3 Specific systems or loads used in fusion facilities 11		1	Formatted: FooterPageRomanNumber, Left, Space
	/	1	After: 0 pt, Tab stops: Not at 17.2 cm
© ISO 2024 All vieto vecenicad		1	
© ISO 2024 – All rights reserved	۲/	/	
V	-		

	ISO/FDIS 16646:2024(<u>Een)</u>		Formatted: Font: 11 pt, Bold
		\sim	Formatted: Font: 11 pt, Bold
4.4	General description of confinement systems for fusion facilities 11		Formatted: Font: 11 pt
<u>4.4.1</u>	General 11		Formatted: HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line
4.4.2	First confinement system 16	U	spacing: single
4.4.3	Secondary confinement system 17		
4.4.4	<u>Fuel cycle systems</u> 17		
<u>4.4.5</u>	<u>Tritium material compatibility</u> 18		
<u>5</u>	<u>Functions and safety aspects for confinement and ventilation systems</u> 18		
<u>5.1</u>	<u>General</u> 18		
<u>5.2</u>	Main functions 18		
<u>5.3</u>	<u>General principles</u> 20		
<u>5.4</u>	<u>Risk assessment procedure</u> 20		
<u>5.4.1</u>	<u>Preliminary analysis</u> 20		
<u>5.4.2</u>	Risk evaluation 22		
<u>5.4.3</u>	<u>Safety classification</u> 23		
<u>6</u>	<u>Architecture and description of the different confinement systems</u> 24		
<u>6.1</u>	<u>General</u> 24 Static confinement of radioactive material 25 Ten Standards		
<u>6.2</u>			
<u>6.2.1</u>	<u>Containment barriers and systems</u> 25 <u>Isolation function (static containment)</u> 25		
<u>6.2.2</u>	<u> Isolation function (static containment)</u> 25 <u>Ventilation of the volumes within the first confinement system</u> 26		
<u>6.3</u> 6.3.1	<u>-ventilation of the Volumes within the first confinement system</u> 26 <u>General</u> 26		
<u>6.3.1</u>	<u>Vacuum vessel exhaust process</u> 27		
<u>6.3.3</u>	Primary containment pressure limiter 27		
<u>6.3.4</u>	Local and /or contralised detritiation system 28		
<u>6.3.5</u>	Ventilation of the volume between first and second containment barriers of the first confinement		
syster			
<u>6.3.6</u>	<u>Gryogenic systems</u> 28		
<u>6.4</u>	Ventilation of the volumes within the second confinement system 29		
<u>6.4.1</u>	<u>General</u> 29		
<u>6.4.2</u>	<u>Rooms and building ventilation systems</u> 29		
<u>6.4.3</u>	<u>Detritiation systems</u> 29		
<u>6.4.4</u>	<u>Local ventilation systems</u> 30		
<u>6.4.5</u>	<u>Ventilation of the volumes located outside the secondary confinement</u> 30		
<u>6.4.6</u> 7	<u>Miscellaneous ventilation systems not connected with containment envelopes</u> 30		
<u>/</u> 7 1	<u>Requirements for the design of ventilation systems</u> 31 <u>General</u> 31		
<u>7.1</u>	<u>- veneral</u>		
<u>7.2</u>	Dyname commencer 31	ſ	Formatted: FooterPageRomanNumber
		1	
vi	© ISO 2024 – All rights reserved /		
	© ISO 2024 – All rights reserved		

ISO/FDIS 16646:2024(en)		5	Formatted: Font: 11 pt
			Formatted: HeaderCentered, Left, Space After: 0 pt,
7.2.1 General 31			Line spacing: single, Tab stops: Not at 0.71 cm
7.2.2 Classification of the installation into potentially contaminated areas (confinement class	sification		
32			
7.2.3 Factors influencing the design of ventilation systems 34			
7.2.4 <u>Negative pressure</u> 34			
7.2.5 <u>Air velocities between areas</u> 36			
7.2.6 <u>Basic air pattern and clean-up systems</u> 36			
7.2.7 <u>Classification into ventilation types</u> 38			
7.2.8 Optimization of air exchanges 38			
7.2.9 Layout and location of the ventilation ducts 42			
7.2.10 <u>Elaboration of the ventilation diagram and calculation of the pressure drops</u> 42			
<u>7.3 Filtration 43</u>			
<u>7.3.1 General 43</u>			
<u>7.3.2 HEPA filters 43</u>			
7.3.3 <u>Air detritiation system</u> 44			
7 <u>.3.1 Other gas trapping devices</u> 46			
<u>8 Management of specific risks</u> 47 iTeh Standard	S		
8.1 <u>Control of combustible gases in the buildings</u> 47			
8.2 <u>Control of cryogenic liquid/ gases in the buildings</u> 47 Standards II	teh.		
<u>8.3 Management of ambient conditions</u> 48			
8.3.1 Tritium airborne contamination 48 Document Previo	ew		
8.3.2 <u>Air conditioning of safety classified components</u> 48			
<u>8.3.3 Ventilation systems of the control rooms</u> 49			
8.4 Prevention of risks linked to releases of heat, gases or toxic vapours 50 16646			
8.5 Prevention of risks linked to the deposition of matter in ventilation ducts 1-50 9a-476 f	-b7d7-		
<u>8.6 Prevention of fire hazard</u> 51			
<u>8.6.1 Compartmentalization 51</u>			
<u>8.6.2 Fire compartments (fire sectors)</u> 51			
<u>8.6.3 Fire areas 53</u>			
<u>8.6.4 Containment compartments</u> 54			
8.7 <u>Consideration of external hazards</u> 55			
<u>9</u> <u>Dispositions concerning the management and the operation of the ventilation systems</u>	-56		
9.1 Organization and operating procedures 56			
9.2 <u>Technical operating instructions</u> 56			
9 <u>.3 Operational management issues</u> 57			Formatted: Font: 10 pt
9.4 <u>Test procedures and maintenance</u> 58		,	Formatted: FooterCentered, Left, Space Before: 0 pt,
<u>9.4.1 General 58</u>			Tab stops: Not at 17.2 cm
9.4.2 Qualification 58			Formatted: Font: 11 pt
9.4.3 Pre-commissioning inspection tests 58			Formatted: FooterPageRomanNumber, Left, Space After: 0 pt, Tab stops: Not at 17.2 cm
© ISO 2024 – All rights reserved			
vii			

JSO/FDIS 16646:2024(<u>Hen)</u>	Formatted: Font: 11 pt, Bold
	Formatted: Font: 11 pt, Bold
9.4.4 Acceptance tests 59	Formatted: Font: 11 pt
9.4.5 Commissioning tests 59	Formatted: HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line
9.4.6 Maintenance and other periodic tests 60	spacing: single
9.5 Monitoring of the confinement system 62	
9.6 <u>Control of the ventilation system to prevent fire hazards</u> 62	
<u>9.6.1 General 62</u>	
9.6.2 Fire control philosophy 63	
<u>10 Instrumentation and Control (I&C)</u> 64	
<u>10.1 Control</u> 64	
<u>10.2 Instrumentation 65</u>	
<u>10.3 Alarms 66</u>	
Annex A (informative) Guidance on airborne contamination risks 67	
<u>A.1 Guidance on classification of type of ventilation for tritium fusion facilities</u> 67	
A.2 Associated recommended ventilation configuration 68	
Annex B (informative) Examples of detritiation technologies 75	
<u>B.1 Bubbling techniques</u> 75 B.2 Melecular signer techniques 75	
<u>B.2 Molecular sieves techniques</u> 75 IITEII SUAIIUAIUS	
B.3 Wet scrubbing techniques 75	
<u>B.4 Tritiated aerosols</u> 75 (https://standards.iteh.ai	
Annex C (informative) Safety classification examples 77	
Annex D (informative) Typical values for leak rates 79 CUMENT Preview	
<u>D.1 Typical values of leak-tightness for containment and ventilation for rooms and buildings</u> 79	
<u>D.2 Typical values of specific leak rate associated to ventilation components</u> 80	
D.2.1 Valves and dampers 80	
<u>5.2.2 File dampers</u> au	
D.2.3 <u>Air filtering devices</u> 81	
D.2.4 Other components 81	
Annex E (informative) Requirements for nuclear air ventilation filters 82 E.1 Background associated to old standards 82	
<u>E.1 Background associated to old standards</u> 82 E.2 Definitions 82	
E.3 New ISO standards 82	
<u>E.3.1 General 83</u>	
<u>E.3.2</u> <u>Groups and classes of air filters</u> 83	
<u>E.3.3 Specific cases of HEPA and ULPA filters</u> 84	
E.3.4 Groups and classes of air filters 86	
<u>E.4</u> <u>Nuclear filters general specifications</u> 87	
Bibliography 88	
	Formatted: FooterPageRomanNumber
viii © ISO 2024 – All rights reserved	
© ISO 2024 – All rights reserved	

ISO/FDIS 16646:2024(en)	~	Formatted: Font: 11 pt
Foreword		Formatted: HeaderCentered, Left, Space After: 0 pt, Line spacing: single, Tab stops: Not at 0.71 cm
ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standard bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out throug ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has bee established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental an non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.	h n d	Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are describe in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of th ISO/IEC Directives, Part 2 (see <u>www.iso.org/directives</u>).	f	Formatted: English (United Kingdom)
ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent right in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may no represent the latest information, which may be obtained from the patent database available a <u>www.iso.org/patents</u> . ISO shall not be held responsible for identifying any or all suc patent rights.	s) t	
Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does no constitute an endorsement.	t	
For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expression related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trad Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), se www.iso.org/iso/foreword.html.	e	
This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 85, <i>Nuclear energy</i> , Subcommittee SC 2 <i>Radiological protection</i> .	,	

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A 44e261439da/iso-fdis-16646 complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html

	Formatted: Font: 10 pt
	Formatted: FooterCentered, Left, Space Before: 0 pt, Tab stops: Not at 17.2 cm
	Formatted: Font: 11 pt
	Formatted: FooterPageRomanNumber, Left, Space After: 0 pt, Tab stops: Not at 17.2 cm
© ISO 2024 – All rights reserved	
jx	+/

ISO/FDIS 16646:2024(Een)

Introduction

x

Confinement and ventilation systems implemented in fusion facilities using radioactive materials and fusion fuel handling facilities ensure a safety function aiming at protecting the workers, the public and the environment from the dissemination of radioactive contamination, including but not limited to tritium, likely to be released from the operation of these installations.

- This document applies specifically to confinement and ventilation systems for tritium fusion facilities and fusion fuel handling facilities and their specific buildings (such as fuel handling facilities, hot cells, examination laboratories, emergency management centres, radioactive waste treatment and storage station).
- In such fusion installations, tritium is particularly focused, as their tritium inventory may be high and as it is likely to have a broader impact on workers, the environment or the members of the public than the other radionuclides.
- In most countries, a tritium quantity is declared as high for tritium inventories in a facility site higher than a range of 10 g to 100 g. In the tritium fusion facilities in the scope of this document, the tritium inventory is deemed to be much higher than this range for the whole facility site.

© ISO 2024 - All rights reserved

Formatted: Font: 11 pt, Bold

Formatted: Font: 11 pt, Bold

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line spacing: single

© ISO 2024 - All rights reserved х

Formatted: FooterPageRomanNumber

FINAL DRAFT International Standard

ISO/FDIS 16646:2024(en)

Fusion installations — Criteria for the design and operation of confinement and ventilation systems of tritium fusion facilities and fusion fuel handling facilities

1 Scope

This document specifies the applicable requirements related to the design and the operation of confinement and ventilation systems for fusion facilities for tritium fuels and tritium fuel handling facilities specific for fusion applications for peaceful purposes using high tritium inventories, as well as for their specialized buildings such as hot cells, examination laboratories, emergency management centres, radioactive waste treatment and storage facilities.

In most countries, a tritium quantity is declared as high for tritium inventories higher than a range of 10 g tb 100 g. In the tritium fusion facilities in the scope of this document, the tritium inventory is deemed to be higher than this range for the whole site.

This document applies especially to confinement and ventilation systems that ensure the safety function df nuclear facilities involved in nuclear fusion with the goal to protect the workers, the public and the environment from the dissemination of radioactive contamination originating from the operation of these installations, and in particular from airborne tritium contamination with adequate confinement systems.

The types of confinement systems for other facilities are covered by ISO 26802 for fission nuclear reactors, by ISO 17873 for facilities other than fission nuclear reactors and by ISO 16647 for nuclear worksite and for nuclear installations under dismantling. The facilities covered by these three standards, notably ISO 17873, include tritium as a radioactive material among the ones to be confined, but tritium is not their driver of the risks for workers and for members of the public. Nevertheless, the tritium quantities and risks from fusion facilities create specificities for a specific standard (e.g. in fusion facilities, tritium is the driver of routine and accident consequences). Therefore, the scope of this document does not cover the other facilities involved in tritium releases (ISO 17873, ISO 16647 and ISO 26802), even though these other facilities from fission plants, tritium defence facilities).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

<<u>std>ISO 10648 2:1994, Containment enclosures Part 2: Classification according to leak tightness and associated checking methods</std></u>

<u>ISO 10648-2, Containment enclosures — Part 2: Classification according to leak tightness and associated</u> <u>checking methods</u>

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

© ISO 2024 - All rights reserved

Formatted: Left: 1.5 cm, Right: 1.5 cm, Header distance from edge: 1.27 cm, Footer distance from

Formatted: Main Title 1, Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers

1	Formatted: Default Paragraph Font				
H	Formatted: Default Paragraph Font				
\mathcal{A}	Formatted: Default Paragraph Font				
$\langle \rangle$	Formatted: Default Paragraph Font				
	Formatted: Default Paragraph Font				
	Formatted: Default Paragraph Font				
	Formatted: Default Paragraph Font				
	Formatted: Default Paragraph Font				
$\langle \rangle$	Formatted: Default Paragraph Font				
$\langle \rangle$	Formatted: Default Paragraph Font				
$\left(\right)$	Formatted: Default Paragraph Font				
$\left(\right)$	Formatted: Default Paragraph Font				
	Formatted: Default Paragraph Font				
	Formatted: Default Paragraph Font				
	Commented [eXtyles2]: eXtyles Inline Standards Citation Match reports that the normative reference "ISO 10648-2:1994" is not cited in the text.				
Formatted: Adjust space between Latin and Asian tex Adjust space between Asian text and numbers					
1	Formatted: Font: 11 pt				
	Formatted: Footer, Left, Space After: 0 pt, Tab stops:				

Not at 17.2 cm

4

JSO/FDIS 16646:2024(<mark><u>Een</u>)</mark>	X	Formatted: Font: 11 pt
	\langle	Formatted: Font: 11 pt
ISO and IEC maintain terminologicalterminology databases for use in standardization at the following addresses:		Formatted: HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line spacing: single
— — ISO Online browsing platform: available at <u>https://www.iso.org/obp</u> https://www.iso.org/obp		
 — ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp — IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/ 		Commented [eXtyles3]: The URL https://www.iso.org/obp has been redirected to https://www.iso.org/obp/ui. Please verify the URL.
3.1 accidents		Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
3.1.1 design basis accident		Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
DBA accident conditions against which a facility is designed according to established design criteria, and for which the release of radioactive material is kept within authorized limits		
Note1toentry:from IAEA Safety and Security Glossary (2022 interim edition).		Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab
design extension conditions DEC		stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
postulated accident conditions not considered for design basis accidents, but considered in the design process for the facility in accordance with best estimate methodology, and for which release of radioactive material is best within accordance binits.		Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
kept within acceptable limits		
Note 1-to entry:-from From IAEA Safety and Security Glossary (2022 interim edition). This new IAEA expression has been introduced for upgrading existing facilities or designing new facilities, following the occurrence of core melt accident situations in fission facilities. DEC cover the former situations, that were in the past included in the Beyond Design Basis Accidents category, related to multiple failures in the facility as well the ones that were supposed to create core melt and that are now supposed not to impact the containment of the facility (and thus that would become a design condition for the confinement of the nuclear facility).		Formatted: Line spacing: At least 11 pt, Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
Note 2-to entry:-For new fusion facilities using radioactive materials, this expression cover accidents scenarios that were also considered as beyond design basis accidents for former designs, but that shall be considered in the design process of the facility in order to limit radioactive releases within acceptable limits. For fusion facilities, examples of DEC covered by this expression are the multiple failures scenarios (e.g. combination of loss of coolant events and loss of vacuum accidents), explosion scenarios, generalised fire scenarios.		
3.1.3		Formatted: Adjust space between Latin and Asian text,
beyond-design basis accident BDBA		Adjust space between Asian text and numbers
postulated accident with accident conditions more severe than those of a <i>design basis accident</i> $(3.1.1)(3.1.1)$		
Note 1-to entry:-from IAEA Safety and Security Glossary (2022 interim edition). This expression was first used for fission reactors after the first core melt accident situations that occurred in the 20th century, in order to identify the situations that were not considered in the design of the facility but for which specific requirements should be considered to reduce the likelihood of fission reactors core melt situations as well as the consequences of such situations, that are now covered by the IAEA expression "design extension conditions (DEC)" (3.1.6)-(3.1.2). In the most recent years, for new facilities, BDBA cover only the accidents that are even beyond the DEC, and that shall be practically eliminated.		Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm Commented [eXtyles4]: No section matches the in-text citation "3.1.6". Please supply the missing section or delete
Note-2-to entry:-IAEA defines also severe accidents as "accident conditions more severe than a design basis accident		the citation.
and involving significant core degradation". In a fusion facility, there is no possibility of core degradation and therefore this definition is not used.	,	Formatted: FooterPageRomanNumber
2 © ISO 2024 - All rights reserved		
<u>© ISO 2024 – All rights reserved</u>		
2		

1

I

ISO/FDIS 16646:2024(en)	\sim	Formatted: Font: 11 pt
		Formatted: HeaderCentered, Left, Space After: 0 pt, Line spacing: single, Tab stops: Not at 0.71 cm
3.2 aerosol		Formatted: Adjust space between Latin and Asian text,
solid particles and liquid droplets of all dimensions in suspension in a gaseous fluid		Adjust space between Asian text and numbers
3.3 air exchange rate ratio between the ventilation air flow rate of a containment enclosure or a compartment, during norma operating conditions, and the volume of this containment enclosure or compartment	1	
Note-1-to-entry:-The SI unit is s ⁻¹ but the general usage is in d ⁻¹ for leaktight volumes or in h ⁻¹ for general ventilation. 3.4	•	Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm +
air conditioning	\sim	3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
arrangements that allow sustaining a controlled atmosphere (temperature, humidity, pressure, dust levels gas content, etc.) in a defined volume, in order to ensure comfort of the personnel and/or the conditions for adequate operation of safety systems used in fusion facility		Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
 3.5 balancing damper control valve adjustable device inserted in an aerodynamic duct allowing balancing of the fluid flow and/or the pressure of the fluid during plant operation 3.6 barrier physical obstruction that prevents or inhibits the movement of people, radionuclides or some othe phenomenon (e.g. fire), or provides shielding against radiation 		
Note1toentry:from IAEA Safety and Security Glossary (2022 interim edition). In the context of this documen regarding the confinement function, it concerns a structural element that defines the physical limits of a volume with a particular radiological environment and that prevents or limits releases of radioactive substances from this volume.		Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
3.7 <u>ISO/FDIS 16646</u>		Formatted: Adjust space between Latin and Asian text,
cell shielded enclosure, shielding structure, of fairly large dimensions, possibly leak-tight ¹⁹ 4–4761-b7d7		Adjust space between Asian text and numbers
Note1toentry:See <i>containment enclosure</i> _(3.10).	•	Formatted: Font: Not Italic
3.8 containment confinement arrangement allowing users to maintain separate environments inside and outside an enclosure, blocking th movement between them of process materials and substances resulting from physical and chemical reactions that are notentially harmful to workers to the public, to the external environment or for the handled product	S	Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
that are potentially harmful to workers, to the public, to the external environment, or for the handled products Note_1_toentry:the word containment is used for the leak-tight performances of a static physical <i>barrier</i> (3.6)(3.4) confining radioactive materials, whereas confinement is used for the global function of confining hazardous material including also the use of active systems ensuing a <i>dynamic confinement</i> (3.17)-(3.17). Therefore, confinement is used the function of preventing or controlling the releases of radioactive material to the environment in operation or in accidents. Containment is used for the physical structures designed to prevent or control the release and the dispersion of radioactive substances. In te context of facilities handling radioactive materials it covers structural elements (cans gloveboxes, storage cabinets, rooms, vaults, etc.), which are used to establish the physical integrity of an area.	s r 1	Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm Formatted: Font: 10 pt Formatted: Font: Centered, Left, Space Before: 0 pt, Tab stops: Not at 17.2 cm Formatted: Font: 11 pt Formatted: FooterPageRomanNumber, Left, Space
		After: 0 pt, Tab stops: Not at 17.2 cm
© ISO 2024 – All rights reserved	⊴/	
3	-	

JSO/FDIS 16646:2024(<u>Fen</u>)	Formatted: Font: 11 pt
	Formatted: Font: 11 pt
	Formatted: HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line
.9 ontainment compartment	spacing: single
C	Formatted: Adjust space between Latin and Asian text,
ompartment of which the walls are able to contain radioactive substances that would be generated by any lausible fire that breaks out in one of the fire compartments included	Adjust space between Asian text and numbers
lote-1-to-entry:—It is often more practicable to limit the spread of a fire by using fire-resistant walls, and to revent the spread of contamination in the adjacent volumes.	Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm +
.10 ontainment enclosure	3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
nclosure designed to prevent either the leakage of products contained in the pertinent internal environment nto the external environment, or the penetration of substances from the external environment into the nternal environment, or both simultaneously	Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
lote-1-to entry: See <i>cell</i> (3.7).(3.7).	Formatted: Adjust space between Latin and Asian text,
	Adjust space between Asian text and numbers, Tab
lote-2-to entry: This is a generic term used to designate all kinds of enclosures, including glove boxes, leak-tight nclosures and shielded cells equipped with remotely operated devices.	stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
.11	Formatted: Adjust space between Latin and Asian text,
ontainment envelope olume allowing the enclosure, and thus the isolation from the environment, of those structures, systems and omponents whose failure can lead to an unacceptable release of radionuclides	Adjust space between Asian text and numbers
12 ontainment system onfinement system ystem constituted of a coherent set of physical <i>barriers</i> (3.6)(3.6) and/or dynamic systems intended to onfine radioactive substances in order to ensure the safety of the workers and the public and the protection f the environment and to avoid releases of radioactive materials in the environment	.)
lote-1-to-entry:According to IAEA definitions, a containment system concerns the containment structure and the associated systems with the functions of isolation, energy management, and control of radionuclides and combustible ases. This containment system also protects the facility against external events and provides radiation shielding during perational states and accident conditions. These two last functions are not described in this document, due to the bsence of link with the ventilation systems. In a fusion facility, the <i>dynamic confinement</i> (3.17) (3.17) is more important han in other facilities because of the tritium dispersion and permeation properties. Therefore, in fusion facilities, the erm confinement system is more generally used.	Formatted: Line spacing: At least 11 pt, Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
.13	Formatted: Adjust space between Latin and Asian text,
ontamination presence of radioactive substances on or in a material or a human body or any place where they are ndesirable or can be harmful	Adjust space between Asian text and numbers
1.14 ubicle eneric term used to describe enclosures containing electrical equipment (power or instrumentation and ontrol) or cables. Examples are cabinets, junction boxes, switchboards	
	Formatted: FooterPageRomanNumber
4 © ISO 2024 – All rights reserved	
© ISO 2024 – All rights reserved	
4	